



Rovereto da Venezia a Depero. Li abbiamo voluto chiamare Dinamismi roveretani. Sono la nostra eredità. Sono quelle suggestioni, stimoli, evocazioni che arrivano dal passato di una città che seppe far tesoro anche di un periodo di dominio. Penso all'intraprendenza di industriarsi, penso al commercio, all'arte delle botteghe che Rovereto riuscì ad apprendere dalla potente Venezia, supposto che la città della Quercia già non possedesse queste virtù nel proprio DNA. Dunque ecco i Dinamismi che vanno a sostituire la Venexiana per condurci in un viaggio che attraversa i secoli, da Venezia ai giorni nostri. Dinamismi non per dimenticare Venezia, ma per riscoprire Rovereto. La città protagonista dell'industria della seta. La città che oggi è il maggior polo industriale del Trentino. È questo il filo di Arianna. O il filo della Seta. Sono questi i dinamismi che dagli scenari del passato ci condurranno sino al Mart raccontandoci la vicenda di una città capace di autocritica e con il gusto della sfida. Una città che seppe essere ed è tutt'ora orgogliosa e fiera.

Professor Guglielmo Valduga  
Sindaco di Rovereto

Un invito a palazzo per riscoprire e recuperare l'identità e le emozioni della città nei suoi delicati equilibri, nelle sue trasformazioni urbane, nelle sue manifestazioni artistiche alla riscoperta di miti e leggende senza tempo che i suoi celebri personaggi ci hanno lasciato come eredità da vivere.

Ancor oggi ne scopriamo i segni e le testimonianze passeggiando per luoghi insoliti e curiosi, lontano dai percorsi più frequentati, tra palazzi storici, filatoi, l'imponente castello, antiche rogge, vie e calli del centro storico.

Scoprite le storie, gli stili, le architetture, e gli angoli nascosti dei palazzi che in questa occasione si svelano ai visitatori e accolgono tra le proprie mura le parole e le vite dei poeti cittadini che hanno lasciato un segno importante nella storia della città.

## INVITO A Palazzo

### PALAZZO LARCHER-FOGAZZARO VIA SANTA MARIA

Il palazzo sorge in via Santa Maria, un tempo borgo di San Tomaso, dove scorre la roggia Païri, una delle tre rogge derivate dal Leno che favorirono lo sviluppo dell'industria della seta.

### PALAZZO DEL PODESTÀ PIAZZA DEL PODESTÀ

È un elegante palazzo del XV secolo eretto dal podestà veneto Andrea Valier che lo fece costruire nel 1417 per ordine della Repubblica di Venezia, quale sede degli uffici del Comune e abitazione del Podestà. Vi incontrerete l'Abate Giuseppe Felice Givanni, noto per il suo carattere gioviale e membro dell'Accademia degli Agiati di Rovereto col nome di Pinpesio Vaneggi. Del poeta ascolterete alcuni versi della poesia "La dona fa l'om".

In collaborazione con la Compagnia di Laizzana

Le visite guidate, a cura del Museo Civico di Rovereto, sono gratuite e si svolgono la sera di venerdì, sabato e domenica alle 20 e alle 21 partendo da Palazzo Larcher in via Santa Maria

**Prenotazioni**  
APT Rovereto e Vallagarina piazza Rosmini T 0464 430363  
Assessorato alla Cultura via Canestrini T 0464 452253

### PALAZZO TODESCHI-MICHELI VIA MERCERIE

Il palazzo dei baroni Todeschi è di origine settecentesca. La costruzione accorpò tre edifici preesistenti, ed ha interni di notevole eleganza con arredi d'epoca e stucchi. Don Domenico Zanolli, lodato scrittore di poesia vernacola dell'Ottocento roveretano, amante della tranquillità familiare, accoglierà il visitatore con le parole del proprio poemetto "L'offizi de donna Checca".

In collaborazione con la Filodrammatica Rovereto Nord

### PALAZZO CONTI D'ARCO PIAZZA ROSMINI

L'attuale carattere architettonico è opera dell'architetto Augusto Sezanne che, scoperti gli antichi affreschi, i pregevoli soffitti, gli snelli colonnati, portò a termine l'opera nel 1906. L'originale blocco settecentesco fu trasformato in un falso palazzetto rinascimentale di tipo veneziano. Ospiterà, come un tempo, il poeta roveretano Gustavo Chiesa del quale sarà declamato il poemetto "Roveredo contà da 'n filadori".

In collaborazione con la Filodrammatica Rovereto Nord



## visioni FUTURISTE

Il Corso Nuovo, intitolato dopo la Seconda guerra mondiale ad Angelo Bettini, segue il tracciato dell'antica Via Imperiale; palazzi signorili in stile neoclassico lo fiancheggiano dandogli un aspetto elegante e arioso. Durante la manifestazione diventa un esclusivo contenitore artistico che accoglie uno scenografico allestimento, una galleria all'aperto nella quale verranno esposti una serie di pannelli con ingrandimenti fotografici, proiezioni video e fotografiche ispirati agli artisti futuristi roveretani.

Un viaggio fantastico che ripercorre in un gioco di immagini e suoni alcuni momenti dell'esperienza futurista roveretana. Al termine del percorso troviamo il "carro del vino" ispirato a quello realizzato da Fortunato Depero in occasione della Festa dell'Uva del 1936 che ospita un'originale performance teatrale.

ideazione: Riccardo Ricci  
consulenza artistica: Mart Rovereto  
voce recitante: Cristina Bisoffi  
allestimenti: Gest, Trento  
stampe e grafica: Autink  
realizzazione video: Andrea Tombini

### I RACCONTI DELLA SETA DOMENICA 23 ORE 21, 22 E 23 PIAZZA DEL POLO MUSEALE

Un viaggio nel tempo, dalla Rovereto di ieri a quella di oggi, dalla dominazione veneziana al Futurismo deperiano, indagati con immagini e musica. Giochi di luce, fasci di laser colorati intessono un dialogo con i video proiettati su uno schermo d'acqua e piano piano il passato si fa presente e futuro.

Dall'Oriente sognato a quello reale, dai racconti dei viaggiatori veneziani fino alle città conquistate e a Rovereto, che sotto l'influenza della Serenissima scopre la propria vocazione cittadina.

L'arte della seta, gelosamente custodita entro i confini della Cina per secoli, si diffonde in Europa grazie allo sviluppo dei commerci con l'Oriente ad opera di Venezia. La città lagunare contagia con la propria vocazione commerciale anche i territori della terraferma. È l'inizio di un periodo di prosperità e di mutamenti economici, culturali e sociali che coinvolgono anche Rovereto, trasformandola in una vera e propria città.

## Percorsi DI SETA

### PIAZZA Malfatti

La piazza ospita come un teatro gli spettacoli che ripercorrono epoche e storia della città.

**FAGIOLI E COMPUTER** Di e con **LINO TOFFOLO**, dedicato ai racconti di vita veneziana e all'influenza della Serenissima sui territori occupati.

**REQUIEM** Teatro e scenografie che prendono vita sulla musica di Wolfgang Amadeus Mozart. Spettacolo di teatro danza sui trampoli della Compagnia Teatro Aleph.

**IL MITO DEL VALZER VIENNESE** Spettacolo con coreografie, danze, corteggiamenti e brindisi eseguiti da abili ed eleganti attori-trampolieri sulle note di classici valzer viennesi.

### PIAZZA SAN MARCO

**SUGGERIMENTI BAROCHE** Un viaggio nel tempo e nei sentimenti. Vestiti con eleganti abiti di foggia secentesca, il volto e il capo coperti di argilla bianca, una decina di attori attraversa la piazza con leggerezza, in un'atmosfera di assorto e stupito silenzio.

**FIGURAZIONE** Un percorso teatrale attraverso rumori, immagini, imprevisti, ricordi, sogni e sussurri nei quali riconoscere il comune passato della nostra città.

### PIAZZA BATTISTI

**IL FILO PERDUTO** La piazza si veste di seta con elementi sospesi che ricordano l'epoca più fiorente della città. Il baco, il bozzolo, il gelso e la farfalla sospesi nelle vie che portano alla piazza evocano una dimensione dove, per un breve istante, passato e presente si sovrappongono in un unico incantevole filo di seta.

### CORTESELA BONTADI VICOLO DEL MESSAGGERO

**LA CORTESELA DEL DON GIOVANNI**  
Con la Compagnia di Lizzana

Dalla via si odono voci sgualate e risate e in una bettola tipi poco raccomandabili parlano di donne. Qualcuno, che ha tutta l'aria di esser un cervo, vanta le conquiste del proprio padrone: "In Italia seicento e quaranta, in Almagna ducento e trentuna, cento in Francia, in Turchia novantuna, ma in Spagna son già mille e tre!" Nella locanda gli ultimi sfaccendati tiran tardi raccontando le vicende amorose di tal Don Giovanni, una canaglia di gentiluomo che si innamora, s'incapriccia, palpita, mente, tresca... e ricomincia.

### VIA PORTICI SALA IRAS BALDESSARI

19 - 31 luglio  
inaugurazione 19 luglio alle 18.30  
**ROVERETO DIPINTA E DISEGNATA**  
**OPERE DELLA COLLEZIONE D'ARTE DEL MUSEO CIVICO**  
A cura di Paola Pizzamano, Museo Civico di Rovereto

In mostra una selezione di dipinti e stampe della raccolta d'arte cittadina eseguite nel corso del Novecento. Antonio Mayer, Roberto iras Baldessari, Diego Costa, Giuseppe Balata, il veneziano Neno Mori, Ernesto Piccoli, Piero Coelli, Elmo Ambrosi e altri artisti, offrono tra scorci, luoghi ed edifici l'immagine di una città che vive, cambia, cresce e ricorda.

## PERCORSO enogastronomico

La Vallagarina è una delle realtà più interessanti del mondo dell'enogastronomia tipica trentina, capace di dare vita a una grande varietà di prodotti caratterizzati da un alto grado di qualità e originalità. Di questi prodotti alcuni si sono evoluti o si sono adeguati al mutamento del gusto, altri invece hanno mantenuto nel tempo la loro specificità, ciò che non è mai venuto meno è lo stretto rapporto con la terra.

### LE LOCANDE DALLE ORE 19

**AL DOGE** via Portici piazza San Carlo  
**AL FIOR DI ZUCCA** via Rialto  
**AL CAMPIELLO** via Orefici  
**ALLA CORTE** via Mercerie  
**DEI MERCANTI** piazza San Marco  
**BORGOANTICO**

### LE BOTTEGHE DEI DOLCI E DEL CAFFÈ DALLE ORE 20

Caffè, tè, cioccolato, profumi intensi e speziati si incontrano nella caratteristica cornice delle piazze di Rovereto creando un luogo la cui suggestiva atmosfera stimola all'incontro, allo scambio e alle "ciacole". Dolci sfizioserie della tradizione veneziana e di quella locale accompagnate dal caffè con il suo aroma intenso e dal tè aromatizzato con le spezie del lontano oriente.

**LA BOTTEGA DEL CAFFÈ BONTADI** piazza Battisti  
**LA BOTTEGA DEL CAFFÈ ANDREATTA** via Roma  
**LA DOLCE VENEZIA** Palazzo Adami piazza San Marco  
**LA CORTE DELLE DELIZIE** Palazzo Conti d'Arco piazza Rosmini

### I CICHETI DALLE ORE 19

**AL SMANFARÈTA** via Rialto  
**AL CAFFÈ RIALTO** via Rialto  
**AL TRIVIO** via Rialto  
**ALLA STELLA D'ITALIA** piazza Erbe  
**AL ZEN** via Tartarotti



## VENERDÌ 21

### ORE 20 E ORE 21 INVITO A PALAZZO

Visite guidate in alcuni Palazzi storici del centro di Rovereto

### DALLE ORE 20 CORSO BETTINI VISIONI FUTURISTE

### ORE 21 E ORE 22 PIAZZA SAN MARCO E VIA RIALTO SUGGERZIONI BAROCHE

Un viaggio nel tempo e nei sentimenti di e con il Silence Teatro

### ORE 21 PIAZZA MALFATTI LINO TOFFOLO FAGIOLI E COMPUTER

con l'ensemble veneziano di Paolo Toffolo

### ORE 21.30 E ORE 22.30 CORTESELA BONTADI LA CORTESELA DEL DON GIOVANNI

con la compagnia di Lizzana

### ORE 23 PIAZZA ROSMINI ALI DI SETA

Uno spettacolo aereo di suggestioni e immagini con affascinanti ed eteree figure femminili con la Compagnia di danza Fratelli Ochner

## SABATO 22

### ORE 20 E ORE 21 INVITO A PALAZZO

Visite guidate in alcuni Palazzi storici del centro di Rovereto

### DALLE ORE 20 CORSO BETTINI VISIONI FUTURISTE

### ORE 21 E ORE 22 PIAZZA SAN MARCO E VIA RIALTO FIGURAZIONE

Un percorso teatrale che ci riporta alle nostre radici di e con il Silence Teatro

### ORE 21 PIAZZA MALFATTI REQUIEM

Teatro e scenografie prendono vita sulla musica di Mozart produzione Teatro dell'Aleph regia di Giovanni Moleri

### ORE 21 VIA SANTA MARIA PALAZZO LARCHER ENSEMBLE VIVALDI DE "I SOLISTI VENETI"

Concerto di musica classica con musiche di Vivaldi, Galuppi, Albinoni

### ORE 21.30 E ORE 22.30 CORTESELA BONTADI LA CORTESELA DEL DON GIOVANNI

con la compagnia di Lizzana

### ORE 23 PIAZZA ROSMINI ALI DI SETA

Uno spettacolo aereo di suggestioni e immagini con affascinanti ed eteree figure femminili con la Compagnia di danza Fratelli Ochner

## DOMENICA 23

### ORE 20 E ORE 21 INVITO A PALAZZO

Visite guidate in alcuni Palazzi storici del centro di Rovereto

### DALLE ORE 20 CORSO BETTINI VISIONI FUTURISTE

### ORE 21 E ORE 22 PIAZZA SAN MARCO E VIA RIALTO SUGGERZIONI BAROCHE

Un viaggio nel tempo e nei sentimenti di e con il Silence Teatro

### ORE 21 PIAZZA MALFATTI NOTTURNO VIENNESE

Una storia d'amore d'altri tempi narrata, attraverso immagini suggestive, sulle arie dei più classici valzer viennesi produzione Teatro dell'Aleph regia di Giovanni Moleri

### ORE 23 PIAZZA ROSMINI ALI DI SETA

Uno spettacolo aereo di suggestioni e immagini con affascinanti ed eteree figure femminili con la Compagnia di danza Fratelli Ochner

### ORE 21, ORE 22 E ORE 23 PIAZZA DEL MART I RACCONTI DELLA SETA



## ROVERETO E VALLAGARINA dove natura cultura e gusto si incontrano

Da sempre anello di congiunzione tra territori e culture distinte, pianura e montagne, cultura italiana e tedesca, anche oggi la Vallagarina accoglie viaggiatori in un paesaggio quasi immutato. Antichi castelli e mura merlate vegliano cittadine e paesi adagiati tra colline e ricoperti di viti, ora immersi nel verde dei boschi e dei pascoli, ora ai piedi di alte cime.

Una vacanza verde sull'Altopiano di Brentonico o un soggiorno in Vallagarina è un incontro con la natura, ma anche un tuffo fra capolavori d'arte ed il profumo dei sapori di una volta. Centro culturale tra i più vivaci, Rovereto è patria di filosofi, scienziati ed artisti, humus culturale che - nel '700 - consentì l'edificazione del più grande teatro d'opera della regione e che ha dato alla luce, all'alba del terzo millennio, il Museo di Arte Moderna e Contemporanea.

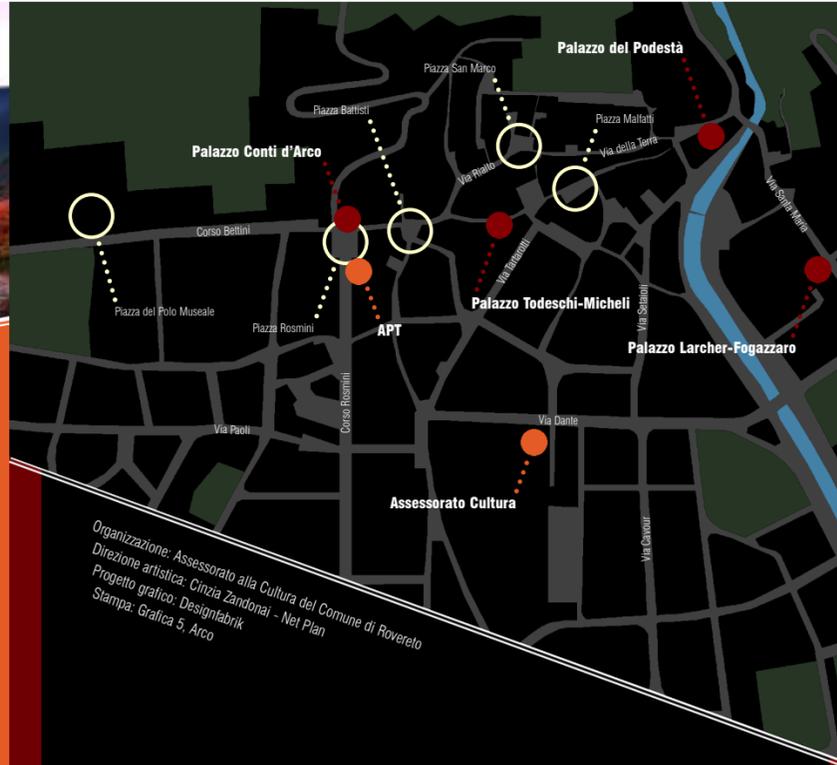
Un territorio dove ogni angolo si anima di persone, colori, voci e suoni, dove poter incontrare, lungo la Strada del Vino e dei Sapori, artigiani del cibo e mescitori del vino, che attraverso i loro prodotti raccontano storie, tradizioni e culture. E dal connubio tra natura e antichi saperi sono nati vini nobili quali il Marzemino, prodotti unici e irripetibili come gli ortaggi della Val di Gresta, le castagne dell'Altopiano di Brentonico, i formaggi delle malghe.

Un'occasione insomma per vivere un'esperienza di benessere, di sano divertimento e pratica sportiva, studiata su misura per le famiglie.

Per informazioni alberghiere e sugli speciali pacchetti-vacanza:

### AZIENDA PER IL TURISMO ROVERETO E VALLAGARINA

Rovereto tel. 0464 430363  
Brentonico tel. 0464 395149  
www.aprovereto.it  
info@aprovereto.it



Organizzazione: Assessorato alla Cultura del Comune di Rovereto  
Direzione artistica: Cinzia Zandonai - Net Plan  
Progetto grafico: Designlabrik  
Stampa: Grafica 5, Arco



Comune di Rovereto  
Assessorato alla Cultura



Provincia autonoma di Trento  
Assessorato Agricoltura, Commercio e Turismo



ROVERETO  
E VALLAGARINA  
Azienda per il Turismo



Trentino servizi



BIM dell'Adige  
Consorzio dei Comuni  
della Provincia di Trento

